# No. UG/39 of 2015-16

#### CIRCULAR:-

The Principals of the affiliated Colleges in Arts and the Heads of recognized Institutions concerned are hereby informed that the recommendation made by the Faculty of Arts at its meeting held on 20<sup>th</sup> February, 2015 has been accepted by the Academic Council at its meeting held on 26<sup>th</sup> February, 2015 vide item No. 4.5 and subsequently approved by the Management Council at its meeting held on 28<sup>th</sup> May, 2015 vide item No.16 and that in accordance therewith, in exercise of the powers conferred upon the Management Council under Section 54 (1) and 55 (1) of the Maharashtra Universities Act, 1994 and the Ordinances 6151 and 6152 and Regulations 8811, 8812, 8813, 8814, 8815, 8816 and 8817 and the syllabus as per the Credit Based Semester and Grading System for the Diploma program in Communicative Marathi (Level 2) (Vyaavahaarik Marathi 2) is introduced, which is available on the University's web site (www.mu.ac.in) and that the same has been brought into force with effect from the academic year 2015-16.

MUMBAI – 400 032 30<sup>th</sup> July, 2015

Sd-REGISTRAR

To.

The Principals of the affiliated Colleges in Arts and the Heads of Recognized Institutions concerned.

A.C/4.5/26.02.2015 M.C/16/28.05.2015

\*\*\*\*\*

No. UG/39 -A of 2015

MUMBAI-400 032

30th July, 2015

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The Dean, faculty of Arts,
- 2) The Professor-cum-Director, Institute of Distance & Open Learning (IDOL)
- 3) The Director, Board of College and University Development,
- 4) The Co-Ordinator, University Computerization Centre,
- 5) The Controller of Examinations.

REGISTRAR

....PTO

Item No. 4.5

## **UNIVERSITY OF MUMBAI**



### ORDINANCES, REGULATIONS & SYLLABUS

PROGRAM - DIPLOMA

**COURSE - COMMUNICATIVE MARATHI (Level 2)** 

(VYAAVAHAARIK MARATHI 2)

(Dept. of German)

(Be introduced as Per Credit Based Semester and Grading System w.e.f. the academic year 2015–2016)

#### **APPENDIX 1**

#### **UNIVERSITY OF MUMBAI**

#### DEPARTMENT OF GERMAN

#### <u>DIPLOMA IN COMMUNICATIVE MARATHI</u> (Level 2) /

**VYAAVAHAARIK MARATHI 2** 

**INNOVATIVE PROGRAMME** 

ORDINANCES & SYLLABUS

Innovative Programme 2015 onwards

(As per Credit System)

TO BE INTRODUCED FROM THE ACADEMIC YEAR 2015-16

#### **Innovative Programme 2015-2016**

#### **UNIVERSITY OF MUMBAI**

#### **Department of German**

**Programme: Diploma in Communicative Marathi (Level 2)** 

Credits: 4 Duration: 120 hrs

#### **Objectives:**

1. Imparting communication skills in Marathi for level 2. Teaching of Marathi language to non-native speakers through the integrated communicative approach.

- 2. Facilitation of teaching of Marathi by latest teaching methods, techniques and tools with additional content generation for audio visual learning programmes used across the world in teaching various modern languages.
- 3. To bring the teaching of Marathi language on par with the international standards in language teaching.
- 4. Imparting Language Acquisition Techniques through the communicative method in a systematic, scientific manner.
- 5. Standardisation of Marathi language courses in progressive stages for beginners', intermediate and advanced levels.
- 6. Create a vibrant and democratic academic culture that fosters initiative and independent thinking in students instead of learning languages by rote.
- 7. Online resources will be explored.

#### Rationale of the Diploma in Communicative Marathi (Level 2):

After having finished Certififcate in Communicative Marathi (Level 1), learners need to go to the next level of learning Marathi through the integrated communicative approach. Teaching of languages, particularly Indian languages, needs to be revolutionized in order to give an impetus to Indian Languages. This requires intense interaction with the methodologies, tools and techniques of teaching, deployed in the teaching of various languages, including foreign languages. This will make Marathi potentially viable as a second, third or foreign language. Marathi and German are both Indo European Languages with similar language structures, so teaching methodology can be similar.

#### **Progamme Description:**

The programme shall enable the learners to understand and communicate with sentences and frequently used expressions related to areas of common immediate relevance, for instance basic personal, family information, shopping, local cultural space and employment. Communication skills of speaking, writing, reading, hearing and understanding for simple and routine tasks and

situations shall be imparted. The learners shall be able to express themselves, describe and exchange information on familiar and routine matters, describe their background, immediate environment and matters in areas of immdiate need in simple language.

Ordinances and Regulations as per the credit system of the Faculty of Arts, University of Mumbai

Mumbai	
O.6151	Title: Diploma in Communicative Marathi (Level 2)
O.6152	Eligibility: Students seeking admission to this programme should have passed
	Certificate in Communicative Marathi (Level 1) exam.
R.8811	Intake Capacity: 60
R.8812	Teaching Faculty Qualification: as per the University norms for part time courses
	with training in communicative approach to language teaching. The teachers
	conducting this course must be qualified in communicative approach and must have
	compulsorily obtained their teachers training from the Department of German,
	University of Mumbai
R.8813	Duration of the Course: 120 hours
R.8814	Fees: Tuition fees: Rs. 3,460/- (+ Registration fees of Rs. 40/-)
	Exam fees: Rs. 360/- (to be paid at the time of admission)
R.8815	Standard of Passing: A minimum of 50% in written and 50% in orals separately.
R.8816	Scheme of Syllabus and Evaluation
R.8817	Scheme of examination: 100 marks written:
	100 marks: Comprehension, exercises based on language structure & skills
	50 1 (25)

50 marks: continuous evaluation (25) + oral exam (25)

Pattern of the exam paper: As per model paper for A2 Level of Common European Framework of Reference.

External Candidates with equivalent prerequisite competence shall be permitted to appear for the Diploma in Communicative Marathi (Level 2) by paying a fees of Rs. 3000/-

#### Syllabus:

#### Prescribed textbook:

- 1. Limaye, Suhas/ Chunekar, Jaywant: *My Marathi*.1. Textbook for Communicative Marathi. Mumbai August 2015.
- 2. Limaye, Suhas/ Chunekar, Jaywant: *My Marathi*.1. Workbook for Communicative Marathi. Mumbai August 2015.
- 3. Communicative Marathi for Beginners' Level 1. DVD. Department of German University of Mumbai 2015.

(Ready Course Material till book is out)

Additional audio visual and print material to be compiled by the teacher.

Regular / Online material as per available infrastructure and resources.